# Annotation Guideline for Tweet Relevance Labeling

## Objective

Label each tweet as Relevant or Not Relevant based on whether it contains useful information about events related to the target context (e.g., incidents, disasters, protests, conflicts) that you want to detect.

## Definitions

Relevant Tweet:  
A tweet that reports, describes, or provides information about an actual or ongoing event. This includes reports of incidents, updates about situations, descriptions of occurrences, or announcements related to real-world events.  
  
Not Relevant Tweet:  
A tweet that does not provide useful information about any event. This includes opinions, jokes, spam, advertisements, personal comments, unrelated discussions, or vague statements without event content.

## Labeling Instructions

### 1. Relevant (Label = 1)

Label a tweet as Relevant if it meets any of the following:  
- Reports an event or incident (e.g., arrest, bombing, protest, natural disaster).  
- Provides details about a location and a happening.  
- Shares updates about an ongoing situation or event.  
- Contains media (photos/videos) that clearly show an event occurrence.  
- Contains announcements or official statements about events.  
- Contains verified eyewitness or first-hand information about an event.

### 2. Not Relevant (Label = 0)

Label a tweet as Not Relevant if it meets any of the following:  
- Expresses personal opinions, sentiments, or political commentary without event info.  
- Contains jokes, sarcasm, memes unrelated to events.  
- Is spam, advertisements, or promotional content.  
- Discusses general topics without mentioning specific events.  
- Contains vague or ambiguous statements with no event context.  
- Discusses future hypothetical events without current occurrence.

## Examples

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Tweet (Translated) | Label | Reason |
| أ ف ب عن قيادي كردي بارز: لا تنازل عن مطلب اللامركزية في محادثاتنا مع #دمشق | Relevant | Reports |
| مذيعين من الشارع ، حقد طائفي وقومي -مش هيك الأعلام مش هيك التعايش بيصير . | Not Relevant | Opinion without event info |
| وحده يمنيه نزلت منشور في التيك انها تخطبت لسوري الردود من السوريين شيء يخجل | Not Relevant | Social content without event |
| تركيا تسعى لإنشاء قاعدتين «بحرية وجوية» في سوريا | Relevant | Describes an event (meeting) |
| @mehmod\_kolo و هو راح سأل جميع السوريين ههههه ?? | Not Relevant | Joke/opinion, no event info |
| الموساد ينفّذ عملية إنزال جوي في حمص، سوريا | Relevant | Reports incident and reaction |

## Additional Notes

- If a tweet contains mixed content (some event info plus some opinions), focus on the presence of event information to label as Relevant.  
- If uncertain, label conservatively (prefer Not Relevant unless event info is clear).  
- Mark any tweets that are unclear or ambiguous for review by a third annotator.

## Quality Control

- Each tweet should be independently labeled by two annotators.  
- Calculate inter-annotator agreement (e.g., Cohen’s Kappa).  
- Disagreements should be resolved by discussion or a third expert.  
- Keep track of difficult examples for guideline refinement.

# دليل تعليمات تصنيف التغريدات

يهدف هذا الملف إلى توضيح كيفية تصنيف التغريدات المرفقة إلى فئتين: ذات صلة بالمسألة (Relevant) وغير ذات صلة (Not Relevant).

## الغرض

قم بوضع علامة على كل تغريدة على أنها ذات صلة أو غير ذات صلة استنادًا إلى ما إذا كانت تحتوي على معلومات مفيدة حول الأحداث المتعلقة بالسياق المستهدف (على سبيل المثال، الحوادث، والكوارث، والاحتجاجات، والصراعات) التي تريد اكتشافها

## معايير التصنيف

**ذات صلة: تتضمن معلومات عن حدث وقع بالفعل أو يجري حالياً أو سيحدث مستقبلاً، مثل تقارير عن هجمات، مظاهرات، اجتماعات سياسية، كوارث طبيعية، إلخ.**

**غير ذات صلة: لا تتضمن أي معلومات تتعلق بحدث فعلي، مثل الآراء العامة، النكات، النقاشات الدينية أو الطائفية دون ذكر حدث محدد.**

## أمثلة على تصنيف التغريدات

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| التغريدة | التصنيف | السبب |
| أ ف ب عن قيادي كردي بارز: لا تنازل عن مطلب اللامركزية في محادثاتنا مع #دمشق | Relevant | تقرير عن موقف سياسي |
| مذيعين من الشارع، حقد طائفي وقومي - مش هيك الإعلام، مش هيك التعايش بيصير. | Not Relevant | رأي بدون معلومات عن حدث |
| وحده يمنية نزلت منشور في التيك توك إنها تخطبت لسوري. الردود من السوريين شيء يخج... | Not Relevant | محتوى اجتماعي بدون علاقة بحدث |
| تركيا تسعى لإنشاء قاعدتين «بحرية وجوية» في سوريا | Relevant | تقرير عن حدث سياسي/عسكري |
| @mehmod\_kolo و هو راح سأل جميع السوريين ههههه 😂 | Not Relevant | مزحة أو رأي بدون ذكر حدث |
| الموساد ينفّذ عملية إنزال جوي في حمص، سوريا | Relevant | تقرير عن حادثة ورد فعل |